BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

Regard sur Repentigny

ville.repentigny.qc.ca

Volume 11 • Numéro 2
Mars 2013

Repentigny S'épanouir

Prix Innovation et Développement durable
Lauréate 2012
Piscine municipale
Amélioration qualité de l'eau et de l'air

Défi Santé 5/30 Équilibre
Lauréate 2012
Excellence de la promotion

Mérite Ovation municipale
Lauréate 2012
Piscine municipale
Amélioration qualité de l'eau et de l'air

Palmarès de l'Indice relatif de bonheur
1re position, 2007-2012
Ville du bonheur au classement cumulatif

La flamme des Jeux du Canada fait escale à Repentigny

La flamme des Jeux du Canada 2013, présentés à Sherbrooke du 2 au 17 août, sera de passage à Repentigny le 3 avril prochain.

En fait, précédemment à la tenue des Jeux, une grande escapade sportive mènera la flamme dans tous les milieux hôtes des Jeux du Québec. On se souviendra que Repentigny et la MRC de L'Assomption ont présenté la 42e Finale des Jeux du Québec à l'hiver 2007.

Le parcours

De concert avec l'organisation sherbrookoise et avec le partenaire *Québec en forme,* le comité organisateur repentignois a déjà arrêté le parcours des porteurs de la flamme et des « personnes inspirantes » qui les accompagneront. Le célèbre flambeau partira de l'hôtel de ville de Repentigny, empruntera le boulevard Brien, traversera le pont Rivest, poursuivra sur le boulevard Lacombe et sur le boulevard J.-A. Paré, pour terminer son périple au parc Jean-Claude-Crevier (de l'Horizon), ce qui représente un peu plus de cinq kilomètres.

D'ici peu, Repentignoises et Repentignois de tous les âges seront invités à venir saluer la flamme le long du parcours et à se retrouver en un lieu rassembleur pour célébrer cet événement unique.

Arrivée à Sherbrooke le 2 février dernier, la flamme s'arrêtera dans une quarantaine de villes du Québec avant de revenir à Sherbrooke pour la cérémonie d'ouverture, le 2 août.

Environ 4 200 athlètes des 13 provinces et territoires se partageront les honneurs des 20 disciplines sportives des Jeux d'été du Canada – Sherbrooke 2013.

Cet événement grandiose regroupera 12 000 participants et accueillera plus de 15 000 visiteurs. Sherbrooke est la première ville du Québec à accueillir les Jeux d'été du Canada.

RELAIS DE LA FLAMME
TORCH RELAY

SHERBROOKE 2013 JEUX DU CANADA GAMES

Le Défi Santé, c'est parti!

Il y a d'abord eu l'annonce de la participation de 20 partenaires, puis celle d'un grand duel entre Repentigny et Blainville pour recueillir le plus grand nombre d'inscriptions, le Match des célébrités au profit d'Uniatox et l'annonce du concours dans nos centres et installations! Toutes ces initiatives pour mousser le Défi Santé 5/30 Équilibre sont destinées à encourager les Repentignoises et Repentignois à adopter de saines habitudes de vie durant les cinq semaines du Défi Santé! Et ce ne sont pas les occasions qui manquent pour atteindre les trois objectifs du Défi, soit mieux manger, bouger plus et améliorer son équilibre de vie.

Nombreuses sont les activités offertes gratuitement aux Repentignois par la Ville et ses 20 partenaires.

Zumba, yoga, et cetera

Depuis le 1er mars, les citoyens ont le loisir de participer à l'une des 140 activités offertes gratuitement par la Ville et ses partenaires. Avec une programmation plus qu'étoffée, les opportunités ne manquent pas pour être actif et prendre soin de soi! Badminton, bain libre, natation, Zumba, Aquagym, Taï Chi, conférences sur la saine alimentation, Bootcamp, prêt de matériel de yoga et podomètres dans les bibliothèques, tous les membres de la famille y trouveront leur compte! Plusieurs concours sont aussi organisés par nos partenaires… Deux abonnements de trois mois chez Énergie Cardio et un abonnement familial de six mois à la piscine municipale sont au nombre des prix à gagner!

Le duel : Blainville et Repentigny s'affrontent

Laquelle des deux municipalités compterait le plus de citoyens prêts à relever le Défi Santé 5/30 Équilibre en 2013? C'est la question que se posaient les maires de Repentigny et de Blainville. Si les résultats finaux n'ont pas encore été dévoilés, les inscriptions se terminant le 1er mars, l'invitation amicale de la mairesse Chantal Deschamps a eu des retombées positves chez nous! À la mi-campagne, près de 1 500 Repentignois s'étaient inscrits.

L'enjeu est de taille, la municipalité ayant le plus d'inscriptions (au prorata) devra mettre le drapeau de sa « rivale » au mât de l'hôtel de ville pendant une semaine. De plus, le maire perdant devra porter le chandail de l'équipe élite évoluant sur le territoire de l'autre. Ainsi, si Repentigny l'emporte, M. François Cantin portera les couleurs de la formation de baseball du Royal de Repentigny durant une journée et dans le cas inverse, la mairesse sera vêtue du chandail de l'équipe de la Ligue de hockey junior-majeur du Québec, l'Armada de Blainville-Boisbriand.

Améliorer la qualité de vie des citoyens

« Étant aux premières loges en matière de qualité de vie des citoyens, les municipalités jouent un rôle de premier plan dans l'atteinte des objectifs santé. C'est pourquoi nous avons voulu pousser le Défi d'un cran, parce que nos deux villes travaillent à rendre leur cadre de vie favorable à la santé et au mieux-être des citoyens… suffit que ceux-ci l'intègrent dans leur quotidien », a indiqué M. Cantin.

Pour sa part, Mme Deschamps considère important de valoriser le rôle des administrations locales pour la santé des citoyens : « Les autorités municipales participent à la prise de décisions sur une série de questions qui exercent un impact sur la santé globale. On n'a qu'à penser à l'entretien des rues et des parcs, à la sécurité urbaine, à la planification des infrastructures sportives et récréatives. Le Défi 5-30 nous permet de faire valoir notre contribution », souligne-t-elle.

Pour en savoir plus sur le Défi Santé 5/30 Équilibre à Repentigny, consultez le ville.repentigny.qc.ca/defi530.

Blainville et Repentigny s'affrontent dans un duel amical pour recueillir le plus grand nombre d'inscriptions au Défi Santé.

JE clique AVEC REPENTIGNY
ville.repentigny.qc.ca

DÉCOUVREZ
chaque semaine de nouvelles capsules vidéo sur des sujets qui vous intéressent!

Suivez-nous maintenant sur

Mot de la MAIRESSE

La sécurité urbaine comme valeur ajoutée

Chères Repentignoises,

La Ville de Repentigny est l'une des premières villes, au Québec, à se doter d'une politique de sécurité urbaine. Cette notion qui existe depuis environ 15 ans dans les milieux municipaux nord-américains se définit comme l'ensemble des éléments qui contribuent à rendre un milieu de vie plus sûr. Elle dépasse largement le cadre policier, incendie, et celui de la sécurité civile.

Cette nouvelle approche de la sécurité, nettement plus intégrée, a fait l'objet d'un accueil enthousiaste chez nous. Tant et si bien qu'elle fait maintenant partie du vocabulaire de nos équipes professionnelles. Après une nécessaire étape d'appropriation à l'interne, nous savions que les conditions de réussite de la « sécurité urbaine repentignoise » se trouvaient nulle part ailleurs qu'auprès des partenaires de notre communauté.

C'est pourquoi divers intervenants d'horizons différents ont été ont été réunis en avril 2012 à l'occasion d'un forum de consultation. Cette forme d'échange constitue l'une des facettes de la « politique des petits pas » telle que je la conçois : se garder de la précipitation et donner la priorité à l'action après une phase de concertation. C'est d'ailleurs dans cette perspective que verra le jour, à la mi-mars, la Politique de sécurité urbaine, que nous lancerons en présence de citoyennes et citoyens, gens d'affaires, partenaires institutionnels et communautaires.

Les sondages des dernières années nous apprenaient que le sentiment de sécurité se place ici au-dessus de la moyenne québécoise. Et me voilà convaincue du fait que nous allons maintenir nos acquis. Parce que les partenaires locaux sont en première ligne.

À juste titre, les citoyennes et les citoyens de tous les âges souhaitent au quotidien être et se sentir en sécurité dans leur domicile, dans leur quartier, dans les lieux et les espaces publics qu'ils fréquentent et sur les voies de circulation. Ils souhaitent également être sensibilisés aux risques et être prêts à faire face aux sinistres et aux catastrophes naturelles qui peuvent survenir. Ils aspirent à vivre dans un environnement paisible au sein d'une communauté apte à gérer de façon harmonieuse les conflits.

Dans une ville mature comme la nôtre, la qualité des espaces publics peut aider à mieux garantir la sécurité des personnes par un urbanisme qui maintient l'équilibre entre développement et qualité. Espaces publics, espaces d'habitation et de commerce doivent rester des espaces de rencontre. C'est donc à l'échelle municipale que l'accès à un fort sentiment de sécurité se joue. En ce sens, une politique de sécurité urbaine permet de mobiliser et de mettre en valeur le rôle des différents acteurs afin de maintenir et de développer des milieux de vie sûrs. Elle permet de développer une vision commune partagée par l'ensemble des services municipaux. Elle canalise leurs énergies vers la réalisation d'actions concrètes et concertées contribuant à améliorer la sécurité au quotidien. Une telle politique favorise le développement de l'esprit civique et l'engagement citoyen.

La Ville de Repentigny se dote de cet outil pour offrir à la population un cadre de vie de la meilleure qualité possible au plan de la sécurité… une autre belle valeur qui s'ajoute pour votre bonheur!

La mairesse
Chantal Deschamps, Ph.D.

Regard sur notre CULTURE

Passé, futur, réel et virtuel se côtoient au centre d'exposition

Du 17 mars au 21 avril, le Centre d'exposition de Repentigny présente deux maîtres des arts visuels qui feront voyager les visiteurs entre un monde passé bien réel et un univers virtuel aux allures futuristes avec fascination…

Aimez-vous Vermeer ? de Ljubomir Ivankovic

Formé selon la tradition européenne en Beaux-arts, Ljubomir Ivankovic, à la manière des maîtres anciens, maîtrise les disciplines en arts visuels depuis plus de 40 ans. Avec son exposition *Aimez-vous Vermeer ?,* il rend hommage au peintre baroque néerlandais, Jan Vermeer (1632-1675). Son hommage se traduit par une série de tableaux à l'huile et des dessins qui transcendent la vie quotidienne.

Photo © Ljubomir Ivankovic

Cinéma, jeux et bandes dessinées de Donald Caron

Dessinateur, peintre, illustrateur et créateur de jeux vidéo, dans son exposition, le Repentignois d'origine, Donald Caron, nous invite à entrer dans son univers de création foisonnant, qui en laissera plusieurs bouche bée. De la réalité au virtuel, il ne vous reste qu'un pas à franchir… une occasion à saisir !

Photo © Donald Caron

De grands rendez-vous musicaux ce printemps

Une grande étoile à Repentigny

Dans le cadre de la Série les grandes étoiles, L'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique (ARAM) présente le pianiste canadien André Laplante, le 16 mars 2013, à 20 h, à l'Église de la Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie.

Récipiendaire de deux Félix et d'un Juno, André Laplante a confirmé qu'il était l'un des grands virtuoses romantiques de la scène actuelle. Il a retenu l'attention internationale après avoir notamment remporté des prix aux concours internationaux de Genève et de Sydney. Les critiques l'ont comparé à Ashkenazy, Horowitz et Rudolf Serkin, le rangeant dans le cercle restreint des pianistes virtuoses qui n'hésitent pas à prendre des risques.

Pour plus d'informations, joindre la billetterie du Théâtre Hector-Charland au 450 589-9198.

Le pianiste André Laplante

5e édition du WEEK-END JAZZ LANAUDIÈRE

Le rendez-vous de la guitare

Amateurs de jazz et de guitare, ce printemps, l'ARAM vous fait une proposition qui tombera certainement dans vos cordes! À sa cinquième édition, le Week-end jazz Lanaudière, qui se tiendra à Repentigny du jeudi 28 au samedi 30 mars 2013, vous donne rendez-vous avec quelques-uns des plus grands guitaristes du Québec ayant adopté l'idiome jazz.

Blues, swing manouche, funky soul et jazz fusion… Pour incarner ces styles, L'ARAM a fait appel aux meilleurs de leur profession dans le domaine guitaristique, en l'occurrence : Antoine Dufour (finger picking) – le 27 mars à 12 h, le groupe Artillerie lourde (swing manouche) – le 28 mars à 12 h, Ben Charest (funky/soul) – le 28 mars à 20 h, Steve Hill (blues) – le 29 mars à 20 h et Pierre Côté (jazz et jazz/fusion) - le 30 mars à 20 h. Il faut les entendre et les voir à l'œuvre! Rencontrez-les dans une ambiance intimiste.

Tous les concerts de cette édition seront donnés à Repentigny, au Centre de formation professionnelle des Riverains. Pour plus d'informations et pour le coût des billets, consultez aramusique.org ou téléphonez au 450 582-6714.

Steve Hill

En 2012, Steve Hill replonge dans ses racines blues avec l'album Solo Recordings Volume 1. Seul en studio, il enregistre live à la fois la voix, la guitare et les percussions pour vivre et rendre l'essence même de la musique. Fort probablement son album le plus cru, on l'y retrouve non seulement à la guitare et au chant, mais aussi au bass drum, hi-hat et autres percussions possibles de faire avec les pieds pendant qu'il gratte et chante!

WEEK-END JAZZ LANAUDIÈRE

Une sucrée de belle programmation dans nos bibliothèques

Le printemps sera doux et sucré au Réseau des bibliothèques de Repentigny. Avec une animation pour la fête de Pâques, l'Heure du conte en pyjama et les Mercredis gourmands pour les tout-petits; une série verte (voir page 8), des formations sur la recherche sur le WEB et sur le prêt numérique pour les adultes et le retour de l'Heure du thé pour les retraités, tous les publics auront de quoi se délecter de la programmation offerte.

Retour de la série Heure du thé

Se tenant les jeudis à 14 h, en alternance dans nos deux bibliothèques, la série Heure du thé présente : Le jardinage écologique (11 avril), Jeux de mots/atelier de graphologie (25 avril), L'aromathérapie et les huiles essentielles (9 mai), Atelier d'écriture (23 mai) et Un tourisme responsable (6 juin).

Vous avez l'eau à la bouche? Consultez la programmation complète sur notre site Internet.

Nouvelles procédures pour l'inscription aux animations

Chaque personne présente à l'activité (adulte et enfant) doit se prévaloir d'un laissez-passer, et ce, pour toutes les animations (gratuites ou payantes) organisées dans les deux bibliothèques.

Il suffit de se présenter au comptoir de prêt de l'une des deux bibliothèques, un mois avant la date de l'animation. Les réservations téléphoniques ne sont pas acceptées.

Mijanou-Lapin dans La petite poule aux yeux bleus avec Les productions Baluchon Magique, le jeudi 28 mars 2013, 18 h 45, à la Bibliothèque Robert-Lussier.

Nouvel organisme dans le paysage repentignois

La Société d'évènements de Repentigny voit le jour

La marque de « ville festive » qu'affiche fièrement Repentigny depuis dix ans donne lieu à la création de la Société d'évènements (SOCEV) de Repentigny, qui chapeautera en 2013 la Fête nationale, la Virée de la mairesse et J'Halloween, trois fêtes déjà connues et appréciées des gens de la région.

En présence de nombreux bénévoles et partenaires, la mairesse de Repentigny, Mme Chantal Deschamps et le président de la nouvelle société, M. Sylvain Perreault, ont dévoilé, le 4 février dernier, le mandat de cette nouvelle venue dans le paysage événementiel repentignois. Ainsi, cette nouvelle société a pour but d'organiser, de planifier, de présenter et de superviser des évènements à caractère sportif, culturel, communautaire et social s'adressant à tous les genres de clientèles sur le territoire afin de divertir, détendre et animer le milieu de vie.

« La création de la Société d'évènements de Repentigny traduit une fois de plus notre volonté de fixer notre identité et notre marque de *ville festive à longueur d'année.* Ce qui nous distingue des autres municipalités, c'est la diversité. Le calendrier annuel repentignois est un véritable rendez-vous familial et la SOCEV s'inscrit dans cet esprit », a indiqué la mairesse Chantal Deschamps.

Une équipe en coulisse

Livrer un tel mandat, le promouvoir et en assumer la gouverne est rarement le fait d'un acteur unique, mais celui d'un ensemble de compétences. La SOCEV compte donc un conseil d'administration. De plus, ses destinées seront assurées par M. Daniel Thiffault qui agit à titre de directeur général. Ce dernier sera appuyé par de nombreux bénévoles qui s'impliquent et offrent généreusement de leur temps pour permettre aux citoyens de profiter pleinement des activités organisées par la municipalité. C'est le président de la commission Sport et Loisir, M. Sylvain Benoit, qui représente le conseil municipal au sein du conseil d'administration.

Les membres du conseil d'administration sont : M. Sylvain Perreault (président), M. Éric Chartré (vice-président), Mme Chantal Longpré (secrétaire), Mme Cristina Popescu (trésorière), Mme Chantal Desrosiers (directrice), M. Julien Gariépy (directeur), Mme Manon Fortin directrice du Service des arts et de la culture à la Ville de Repentigny et le conseiller municipal M. Sylvain Benoît.

Le président de la SOCEV, M. Sylvain Perreault, et le directeur général du nouvel organisme repentignois, M. Daniel Thiffault.

Salle de spectacle

Le CLD de la MRC de L'Assomption verse 50 000 $

À son tour, le Centre local de développement de la MRC de L'Assomption (CLD) a accepté de *Jouez un grand rôle* dans la campagne de financement majeure pour doter Repentigny d'une salle de spectacle, en y versant un montant de 50 000 $.

Représentants du CLD, de la Fondation Robert-Lussier, de la Ville de Repentigny et élus régionaux étaient nombreux à assister à cette remise officielle. Dans l'ordre habituel, Claude Lafontaine, Denyse Peltier, David Legault, Mario Morais, président du CLD, Micheline Charpentier, présidente du cabinet de campagne, René Asselin, représentant du député de Repentigny Scott McKay, François Legault, député du comté de L'Assomption, Chantal Deschamps, mairesse de Repentigny et présidente d'honneur de la campagne de financement, Marie-Renée Houde, Peter Fogarty, Me Claude Savoie, président de la Fondation Robert-Lussier, Michel Champagne, maire de St-Sulpice et Véronique Lefrançois.

Président du CLD de la MRC de L'Assomption, Mario Morais a tenu à rappeler l'importance de ce projet au chapitre du développement touristique. « Ce soutien de nature exceptionnelle est dédié à un projet de très grande envergure qui cadre tout à fait avec notre vision du développement régional. C'est pourquoi nous sommes heureux de soutenir cette initiative en appuyant la Fondation Robert-Lussier dans la mise en place de cette salle de spectacle à Repentigny », indique monsieur Morais.

Présidente d'honneur de cette campagne de financement, la mairesse repentignoise Chantal Deschamps est d'avis que cet appui financier du CLD marque une autre étape importante. « Nous sommes heureux de constater que l'ensemble de la communauté des affaires appuie maintenant ce grand projet d'Espace culturel », mentionne-t-elle.

Objectif atteint

Présidente du cabinet de campagne, Micheline Charpentier a indiqué que ce don fait maintenant osciller le compteur à 1 700 000 M $. Rappelons que l'objectif initial de cette campagne a été fixé à 1,5 million de dollars.

Médailles du jubilé remises à six Repentignois émérites

Au cours des dernières semaines, le sénateur Paul J. Massicotte, responsable de la région Lanaudière, et le député de Repentigny, Jean-François Larose, ont remis la Médaille du jubilé de diamant de la reine Élizabeth II à six Repentignois de grande qualité.

Les récipiendaires sont : Micheline Charpentier, pour l'ensemble de sa carrière chez Desjardins et pour son implication sociale; Luc Livernoche, propriétaire de l'entreprise familiale La Fromagerie Champêtre, pour sa préoccupation à l'égard de l'environnement et pour sa volonté de mettre en valeur des produits du terroir; Peter Fogarty, pour son dynamisme économique et son implication, notamment à titre de président de la Chambre de commerce de L'Assomption; Marie-Ève Pelletier, pour sa belle carrière professionnelle dans le monde tennistique; Raymond Hénault, pour son engagement bénévole depuis plus de 40 ans, notamment au chapitre de la promotion du sport et du loisir et enfin, à titre posthume, à Jean-Claude Crevier, pour ses qualités d'homme d'affaires et pour son engagement dans la communauté.

Le sénateur Paul J. Massicotte et la mairesse repentignoise Chantal Deschamps, en compagnie de cinq récipiendaires que sont Peter Fogarty, Marie-Ève Pelletier, Sophie Crevier (au nom de son père Jean-Claude), Micheline Charpentier et Luc Livernoche.

Le député du comté de Repentigny, M. Jean-François Larose a pour sa part remis la Médaille du jubilé de diamant de la reine Élizabeth II à M. Raymond Hénault. Le récipiendaire est accompagné de sa femme, Jacqueline Bruneau-Hénault et des ses filles Mireille, Carole et Julie.

Une visite s'impose sur le tout nouveau site Internet du National de soccer.

National de soccer : la période d'inscriptions est lancée!

Le National de soccer de Repentigny invite les équipes locales A et AA à s'inscrire à la 23e édition du Tournoi qui se tiendra du 9 au 11 août, à Repentigny. Pour ce faire, rendez-vous dès maintenant sur le tout nouveau site Internet du Club au www.nationaldesoccerderepentigny.com.

Adeptes du ballon rond, une autre belle visite s'impose. Ne manquez pas l'Expo de soccer de Montréal. L'événement se déroulera les 30 et 31 mars 2013, au Complexe sportif Bell de Brossard. Des représentants du Club repentignois seront sur place afin de promouvoir le National de soccer à travers la province! Soyez-y vous aussi!

Aux côtés des Repentignois à tous les

Pleins feux sur la commission Famille, aînés et communautés culturelles

La famille, les aînés et les communautés culturelles… une commission bien vaste et passionnante par sa diversité! Celle-ci aspire à un panier de services municipaux bien garni et associé à tous les âges de la vie. Car promouvoir le bien-être de tous à chaque étape de la vie est en effet la mission principale cette commission ayant été mis sur pied dans le contexte de la Politique de la famille et des aînés en 2007.

La commission Famille, aînés et communautés culturelles est un lieu de réflexion et d'échange pour :

- Assurer le suivi du plan d'action de la Politique de la famille et des aînés et assurer sa mise à jour;
- Assurer une concertation, un partenariat entre les différents intervenants municipaux sur la question de la famille;
- Promouvoir les valeurs familiales dans le cadre des semaines thématiques (ex : Semaine de la famille, Semaine des rencontres interculturelles, Journée des aînés, etc.);
- Faire des recommandations au Conseil municipal relativement à différents dossiers sur la famille, les aînés et les communautés culturelles.

Elle se compose des conseillers municipaux Cécile Hénault (présidente) et André Cyr. Siègent également Isabelle Champagne (chef de division–communautaire) et Sylvie Desgagnés (chef de division–Aquatique).

La commission en action

C'est dire que depuis 2007, la famille occupe une place prépondérante dans les politiques et les activités mises de l'avant par la municipalité. La commission propose en effet diverses mesures pour favoriser l'épanouissement des familles. Ici, le « penser-agir famille-aînés » passe aussi bien par le cœur, la maison, l'arbre ou le sourire… les quatre « messagers » de la politique. Les efforts déployés en ce sens donnent des résultats concrets. Voici quelques exemples parmi la centaine d'actions réalisées en quatre ans :

Le cœur (la famille et les aînés au cœur des priorités, la santé)

- Lancement du plan d'action de la Politique de la famille et des aînés;
- Mise en place du Programme de remboursement de l'eau pour les aînés;
- Ajout de l'outil d'aide à la réussite scolaire Le Fouineur à la bibliothèque Edmond-Archambault;
- Reconnaissance annuelle des organismes ayant développé des actions en lien avec la Politique de la famille et des aînés lors du Gala reconnaissance des bénévoles;
- Instauration de l'offre du transport collectif gratuit lors de certains événements majeurs;
- Reconnaissance officielle gouvernementale de la Ville de Repentigny comme Municipalité amie des aînés.

La maison (la famille, le logement, la sécurité)

- Désignation d'un policier sociocommunautaire délégué aux aînés;
- Organisation d'un forum citoyen sur le projet de Politique de sécurité urbaine;
- Cliniques de vérification des sièges d'auto pour enfants offertes gratuitement par le Service de police;
- Collaboration avec le Comité de prévention de l'abus envers les personnes aînées et adultes vulnérables de la MRC de L'Assomption (COMPA);
- Utilisation des outils policiers ODIVA (Outil policier d'évaluation de danger d'abus chez les aînés) et Tolérance zéro à la maltraitance envers les aînés.

L'arbre (l'environnement, l'aménagement urbain, l'enracinement, l'expérience de vie)

- Accès à la gratuité pour les 65 ans et plus pour le transport;
- Installation de signaux sonores aux feux de circulation pour assurer la sécurité des malvoyants et des non-voyants;
- Création d'un programme d'aide financière pour l'achat de couches lavables;
- Mise en place d'un programme de recyclage lors des événements municipaux;

Cécile Hénault, présidente de la commission Famille, aînés et communautés culturelles.

- Lancement de la trousse de services personnalisés Paquet-bonheur destinée aux nouveaux résidents et offerte par la bibliothèque municipale;
- Poursuite des projets du plan directeur des parcs et des espaces verts, soit le début des travaux au parc Champigny, l'amélioration des modules de jeux au parc de l'île Lebel, ainsi que des travaux d'amélioration aux parcs des Pins, Laforest, Langelier;
- Investissements annuels d'envergure de 5 M$ notamment au parc Frédéric-Coiteux, de la Paix, de la Seigneurie, Rivest, Rochefort, ainsi que le réaménagement complet du parc Chamberland;
- Prolongement et sécurisation du réseau de pistes cyclables qui parcourt désormais 58 kilomètres, dont 10,8 sur la Route verte;
- Support et participation à l'Écodébarras familial de la Maison de la famille La Parenthèse;
- Nouvelles piscines et chalets neufs aux parcs Jean-Claude-Crevier et Champigny;
- Système novateur et écoresponsable d'injection d'air dans le bassin d'équilibre de la piscine intérieure.

Le sourire (les loisirs, le bien-être)

- Actions de sensibilisation et d'information auprès des organismes partenaires concernant la tarification famille relative à leurs activités;
- Adoption du plan de développement des bibliothèques;
- Aménagement d'un espace famille à la bibliothèque Robert-Lussier;
- Implantation de l'inscription en ligne aux activités de loisirs de la Ville;
- Réalisation d'une journée de la famille avec les organismes partenaires;
- Participation à la Semaine québécoise des rencontres interculturelles par l'organisation d'activités;
- Augmentation des heures d'ouverture à la bibliothèque Robert-Lussier;
- Mise sur pied de l'activité intergénérationnelle l'Heure du thé à la bibliothèque Robert-Lussier;
- Soutien dans le cadre des travaux d'amélioration de l'aréna de Le Gardeur.

Des activités interculturelles lors de nos grands événements d'été comme le Rendez-vous estival figurent au nombre des initiatives de la commission.

La e-génération repentignoise bientôt consultée sur le Web!

Comme le profil de la population repentignoise s'est modifié depuis 2007, la commission Famille, aînés et communautés culturelles travaille actuellement à faire le point et à revoir les priorités d'action pour les années à venir. Car le temps est maintenant venu de mettre en place une nouvelle édition de la politique, laquelle tiendra compte des besoins actuels et futurs.

« On le sait, la Politique de la famille et des aînés est au service d'objectifs multiples : des objectifs traditionnels – comme offrir des services municipaux plus personnalisés et favoriser une tarification adaptée aux particularités des familles– et des préoccupations apparues plus récemment – permettre l'articulation entre vie familiale et vie professionnelle ou encore donner aux adolescents et aux jeunes des moyens de faire leur place dans la ville ; la place qu'ils souhaitent eux-mêmes définir et gagner », explique la présidente de la commission Famille, aînés et communautés culturelles.

Pour rejoindre aussi bien les jeunes que les parents occupés, la Ville de Repentigny va prendre le pouls des Repentignoises et des Repentignois en lançant une consultation citoyenne 2.0… sur le Web… une première au Québec.

Rallier les idées à distance, dans l'immédiat et avec la cyber-communauté!

La consultation battra son plein en avril et en mai prochains. L'objectif est de donner une voix aux jeunes, aux adultes, aux parents et aux aînés pour qu'ils nous fassent connaître leurs idées, attentes et besoins au regard de leur quotidien. La consultation consiste en une série de questions ouvertes, divisées en différents thèmes comme le transport, les loisirs, la sécurité, l'éducation, l'environnement, ect.

Les idées soumises pourront faire l'objet de commentaires et de votes et pour chacune, seront indiqués le nombre des votants, les pourcentages de réponses positives et négatives. « L'information recueillie dans le cadre de ce projet unique à l'échelle municipale, constitue non seulement un premier vers la réédition de la politique, mais également une expérience innovante dans nos communications. Bref, ce projet s'inscrit dans un tournant : nouveaux besoins, nouvelles attentes, nouvelles réponses », souligne Mme Cécile Hénault, qui agit aussi à titre de présidente de la commission Communication.

Soulignons enfin que dans le cadre de la consultation citoyenne 2.0, seront organisés en parallèle des ateliers rassemblant élus, représentants d'organismes et citoyens de tous horizons.

Quand de nouvelles réalités frappent les familles… les parents peuvent frapper à la porte de la maison La Parenthèse

Partenaire de premier ordre pour la Ville de Repentigny, la Maison de la Famille La Parenthèse est un espace ouvert à tous les Repentignoises et les Repentignois. L'ambiance est conviviale, l'accueil est bienveillant et chacun peut y trouver, par l'intermédiaire de l'équipe de professionnels et de bénévoles, de l'aide à la parentalité, des ateliers de soutien et des activités d'échange.

« Le fait d'être parent est un bonheur et un devoir qui évolue en fonction de l'âge des enfants. Mais c'est aussi une responsabilité sans cesse questionnée par les évolutions sociales, et c'est pourquoi nous pensons qu'une maison pour la famille est nécessaire dans une ville d'avenir comme Repentigny », indique M. André Cyr, membre de la commission de la Famille, des aînés et des communautés culturelles.

En effet, plusieurs changements sociaux ont provoqué des transformations et des impacts directs sur la famille. La Maison La Parenthèse nourrit d'ailleurs de nouvelles ambitions et la commission Famille, aînés et communautés culturelles n'entend pas ralentir sa course. Signe de cette volonté, la Ville a conclu un partenariat en 2010 pour le « programme d'aide financière pour l'achat de couches lavables » visant à soutenir les parents qui optent pour ce choix écologique.

Plus récemment, une ressource stagiaire, finissante en animation et recherches culturelles, a été mandatée pour travailler de concert avec la direction de l'organisme pour notament mettre en place une campagne destinée à valoriser le rôle de la Maison de la famille dans la communauté.

Ce rôle est lié aux modes de vie familiaux qui ont grandement changé. Cette réalité pose de nouveaux défis à la Maison de la famille. Par exemple, l'organisme est appelé à composer avec des parents angoissés par un rythme de vie qui s'accélère sans cesse, des mères ou des pères parfois laissés seuls à assurer l'éducation de ses enfants. Ou encore : un couple préoccupé par l'alternance de moments en famille, de moments solitaires ou de moments à deux. Cela sans compter l'homoparentalité, la famille multiethnique et l'intégration des familles immigrantes.

« La Maison de la famille porte bien son nom. Elle constitue un cadre parfait pour qui les parents qui souhaitent s'offrir une parenthèse apaisante, loin du brouhaha et des activités professionnelles, pour se recentrer sur leur rôle et se réaliser auprès des leurs », de conclure Mme Francine Delisle, coordonatrice de la Maison.

La Maison de la famille La Parenthèse… un partenaire incontournable.

Le Carrefour action municipale et famille s'arrête à Repentigny

Dans le cadre de son 25e anniversaire, le Carrefour action municipale et famille (CAMF) s'est arrêté le 6 février dernier à l'hôtel de ville de Repentigny afin d'y rencontrer élus, employés municipaux et partenaires des municipalités de la région Lanaudière pour échanger à propos de l'avenir des politiques familiales municipales, l'identification des forces et faiblesses du dossier « famille » pour son plein développement et des attentes du milieu quant aux services de soutien du CAMF.

Ce passage dans Lanaudière s'inscrit dans le cadre de la tournée québécoise qui permettra au CAMF de visiter 19 villes dans toutes les régions du Québec d'ici le mois de mai prochain. Au terme de la tournée, il y aura dépôt d'un rapport de consultations au conseil d'administration du CAMF.

La région de Lanaudière est active dans le dossier de la politique familiale municipale. En 25 années, 41 municipalités lanaudoises ont nommé une personne élue au poste de responsable des questions familiales. De plus, 33 municipalités et MRC ont emboîté le pas pour faire de leur milieu, un endroit centré sur les besoins de tous les membres de la famille, du plus jeune à l'aîné par le biais de l'adoption d'une politique familiale et d'une démarche Municipalité amie des aînés.

Une première à Repentigny

« Repentigny a été la première municipalité au Québec à se doter d'une Politique Famille et aînés et je peux vous dire que cela a eu un impact considérable dans notre communauté, car de telles initiatives nous amènent à travailler différemment, de façon concertée, tout en étant davantage à l'écoute des préoccupations de nos familles et de nos aînés, mais aussi de celles de nos partenaires », indique Cécile Hénault, conseillère municipale repentignoise et présidente de la commission du même nom.

De nombreux élus de la région de Lanaudière ont assisté à cette rencontre présentée à l'hôtel de ville de Repentigny.

Construction sur le territoire

Des investissements représentant plus de 113 M$ en 2012

L'industrie de la construction est toujours aussi dynamique à Repentigny. Pour l'année 2012, la valeur des investissements a atteint 113 M$.

Cela constitue une bonne performance si l'on tient compte que la disponibilité des terrains s'amenuise, particulièrement quant au nombre de terrains pouvant accueillir des résidences unifamiliales isolées.

Cependant, en dépit de la rareté des terrains, 166 nouvelles maisons ont été érigées sur le territoire en 2012, représentant ainsi des investissements de l'ordre de 46,6 M$ pour ce seul secteur d'activités. De plus, le coût moyen pour la construction d'une résidence unifamiliale isolée tel que déclaré dans les demandes de permis était légèrement plus élevé au cours de la dernière année, passant de 280 360 $ en 2011 à 283 592 $ en 2012.

D'autre part, la valeur moyenne des investissements, selon les permis de rénovation et d'agrandissement pour tous les types d'habitation confondus, s'est maintenue en 2012. En effet, la valeur déclarée des travaux de rénovation et d'agrandissement se chiffrait à 16 875 $ alors qu'elle totalisait 16 745 $ en 2011.

Quant au nombre de permis émis pour les travaux de rénovation et d'agrandissement résidentiels, il est demeuré relativement stable, soit de 660 en 2012 comparativement à 685 en 2011.

La valeur totale des investissements en hausse pour les travaux de rénovation et d'agrandissement

Cependant, la valeur totale des investissements selon les permis émis pour les travaux de rénovation et d'agrandissement, pour tous les types de bâtiments confondus, a atteint plus de 44,6 M$ en 2012 alors qu'elle totalisait 39,7 M$ en 2011.

Toujours en 2012, la valeur déclarée des travaux pour la construction de nouveaux bâtiments accessoires et pour l'installation des piscines est de 5 644 015 $, ce qui est légèrement supérieur à la valeur de 2011, laquelle était de 5 106 880 $.

Enfin, 3 587 permis et certificats de tous genres ont été émis en 2012 comparativement à 3 656 permis et certificats en 2011. Voilà qui témoigne du rythme soutenu dans ce secteur d'activités au cours de la dernière année.

Importants travaux sur le Chemin de la Presqu'île

D'importants travaux de réfection des infrastructures seront menés ce printemps et cet été sur le Chemin de la Presqu'île, dans le secteur Le Gardeur.

Il y aura tout d'abord des travaux de réhabilitation de l'aqueduc existant, pour la portion située entre la rue Saint-Paul et la rue Charbonneau. Le chantier, réalisé hors chaussée, s'amorcera vers la fin du mois d'avril et il s'étendra sur une période de deux mois.

Réfection du pavage

Toujours sur le Chemin de la Presqu'île, des travaux de réfection du pavage seront menés au cours de l'été, cette fois-ci de la rue Saint-Paul à la montée Lebeau.

Ces améliorations, représentant plus de 2 M$ en investissement, s'inscrivent à l'intérieur du programme triennal d'immobilisations 2013-2015.

Fonte des neiges et pluies abondantes

Des phénomènes associés au printemps et aux changements climatiques qui peuvent surcharger le réseau municipal d'égouts

Avec les changements climatiques, il se peut que le réseau municipal d'égouts soit bondé et tombe en surcharge… entraînant des risques de refoulement en surface ce qui, comme le 11 août 2012, peut occasionner une inondation de sous-sol.

Le Service des travaux publics suit de près l'évolution des humeurs de Dame Nature afin d'être en mesure d'intervenir rapidement, le cas échéant. Toutefois, le meilleur moyen de se préparer demeure la prévention.

Pour éviter des problèmes de refoulement des égouts lors de la fonte des neiges ou lors de pluies diluviennes, la Ville de Repentigny prend les moyens pour prévenir les inondations en entretenant ses réseaux (égouts sanitaire et pluvial) et en procédant à un diagnostic annuel. De son côté, la population repentignoise est appelée à protéger sa résidence adéquatement en la conformant à la réglementation municipale. Ainsi, les dommages, s'ils surviennent, seront beaucoup plus limités.

Lorsqu'un propriétaire est placé devant une inondation résultant d'un refoulement d'égout, celui-ci doit communiquer immédiatement avec le Service des travaux publics au 450 470-3800, lequel dépêchera sur place une équipe pour évaluer la situation. Outre le soutien immédiat offert en termes de conseils pour limiter les dégâts, le Service des travaux publics a pour mission de déterminer si la cause du refoulement prend sa source des infrastructures municipales ou de la portion domestique du réseau.

Clapet anti-retour obligatoire

La réglementation municipale stipule que tout propriétaire doit s'assurer de la présence d'une soupape de retenue (communément appelé « clapet anti-retour ») sur les branchements recevant les eaux usées et pluviales. Cette soupape doit demeurer accessible et fonctionnelle en tout temps.

Il faut savoir que la Loi sur les compétences municipales (LRQ, c-47.1) prévoit qu'une municipalité n'est pas responsable des dommages causés à un immeuble ou à son contenu si le propriétaire néglige ou omet d'installer un appareil destiné à réduire les risques de dysfonctionnement d'un système d'alimentation en eau ou d'égout. C'est dire que la Ville est exemptée de toute responsabilité advenant des dommages à la propriété suite à un refoulement d'égout si une résidence n'est pas munie de clapet en bon état de fonctionnement.

Informez-vous sur le Web!

La Ville de Repentigny a récemment publié le feuillet d'information « Pluies intenses et refoulement d'égout – Des conseils pour mieux protéger sa propriété ». Consultez-le sur le site Internet municipal dans la section Travaux publics / Réseau d'égout. Vous y trouverez tous les points à surveiller, soit les sources d'inondation susceptibles de causer des dommages à votre maison.

La Protection du voisinage revoit son système de communication avec les membres

Fort de ses 11 000 membres, le programme de la Protection du voisinage se réoriente afin de répondre le plus adéquatement possible aux citoyens repentignois. Ainsi, les communications sur les activités suspectes qui se déroulent dans les secteurs de la ville seront principalement transmises par voie électronique. L'organisation, chapeautée par le Service de police de la Ville de Repentigny, a amorcé en février une grande campagne de recrutement des courriels des membres par sollicitation téléphonique. Les chefs de secteurs se déplaceront également dans les édifices publics pour faire de la représentation auprès de la population et recruter des nouveaux membres et bénévoles.

Le courriel : un moyen efficace pour rejoindre le citoyen

Le programme éprouve, depuis un moment déjà, des difficultés à recruter des bénévoles pour relayer l'information à l'ensemble des secteurs qui composent le territoire repentignois. Le «nouveau » coordonnateur du programme, M. Gaétan Grenier, fait de la réorganisation du système de communication avec les membres l'une de ses priorités. Rappelons que M. Grenier a été en poste au tout début de l'implantation du programme en 1991, et ce, jusqu'à 2004. « L'envoi des messages par courriel aux membres s'avère un moyen beaucoup plus efficace et actuel pour rejoindre ceux-ci. Ils démontrent d'ailleurs une belle ouverture... À preuve, nous avons recueilli plus 700 courriels dans les trois derniers mois, passant de 300 à 1000 » mentionne M. Grenier.

M. André Cyr, conseiller municipal et répondant sur le dossier, voit d'un très bon œil cette réorientation : « Repentigny figure parmi les villes ayant un très faible indice de criminalité et c'est assurément attribuable au programme Protection du voisinage. Il est important de continuer à relayer les informations et à sensibiliser les membres de ce qui se passe dans leur quartier par le meilleur moyen possible pour assurer la sécurité de nos citoyens! » menté.

Exemples de messages transmis aux membres

- Description d'individus ou de voitures suspectes suite à un vol ou à du vandalisme
- Description de vols
- Aide aux enfants disparus
- Sollicitation de porte-à-porte ou téléphonique suspecte
- Arnaques contre des personnes âgées
- Opérations policières

Prévenir la criminalité

La Protection du voisinage a été mise en place pour regrouper les citoyens, dans le but de prévenir la criminalité, d'accroître la sécurité des résidents et améliorer leur qualité de vie et de favoriser le développement d'un esprit de coopération. Outre la transmission d'informations sur les activités suspectes des différents secteurs de Repentigny, le programme pose plusieurs actions en collaboration avec le Service de police. Il réalise notamment des visites préventives dans les résidences, organise chaque année une pièce de théâtre portant sur l'intimidation aux élèves des écoles primaires, participe aux opérations de vérification des sièges d'auto pour enfants et offre des conférences.

Entrez en contact avec la Protection du voisinage

Afin que l'opération se déroule en mode accéléré, les membres du programme Protection du voisinage sont invités à communiquer avec l'organisation par voie électronique à l'adresse courriel protection.voisinage@ville.repentigny.qc.ca ou au 450 654-6472 pour fournir leur adresse courriel. Les citoyens qui souhaitent s'inscrire ou agir à titre de bénévole sont aussi invités à communiquer avec le programme par les mêmes moyens de communication.

Dans les deux cas, on vous demande de fournir les informations suivantes : nom, adresse, numéro de téléphone, et bien sûr, l'adresse courriel à laquelle vous souhaitez qu'on vous fasse parvenir les messages de nature informative.

La Protection du voisinage débute une campagne de recrutement des courriels auprès de ses 11 000 membres et de la population. Sur la photo : M. Bruno Marier, Sergent relations communautaires et affaires publiques, M. André Cyr, conseiller municipal, Mme Helen Dion, directeur du Service de police et M. Gaétan Grenier, coordonnateur du programme Protection du voisinage.

Nouveau service en ligne à Repentigny

Paiement de vos constats d'infraction par Internet

La Ville de Repentigny offre désormais à la population la possibilité d'effectuer le paiement de leur constat d'infraction en ligne grâce au système CONSTATS EXPRESS.

Simple à utiliser, ce nouvel outil accessible 24/7 vous permet de payer en ligne vos constats d'infraction. Sécuritaire, il vous offre un accès direct à votre dossier sur la base de données de la cour municipale. Pour chaque transaction effectuée, l'utilisateur recevra un numéro de confirmation et un reçu pour impression. Seuls les constats émis par la Service de police de Repentigny sur le territoire des villes de Repentigny et de Charlemagne peuvent être payés en ligne par notre service. Des frais administratifs de 5 $ s'appliquent pour chaque transaction.

Notez qu'il est encore possible de payer les constats d'infraction par la poste, en vous présentant à la cour municipale durant les heures d'ouverture ou en déposant votre paiement dans la boîte postale de celle-ci. Pour en savoir davantage ou pour effectuer un paiement, rendez-vous sur le ville.repentigny.qc.ca/constats.

À sa 13e édition

Le Festival Feu et Glace remporte un succès monstre!

À sa 13e édition, le Festival Feu et Glace a attiré des dizaines de milliers de festivaliers sur le site enchanteur de l'île Lebel. Du 9 au 17 février dernier, artistes de renom, activités vedettes et nouveautés ont côtoyé les nombreux bénévoles qui font de ce festival le plus important évènement du genre dans tout Lanaudière.

Voici quelques souvenirs!

Mme Chantal Deschamps, mairesse, accompagnée de M. Rodger Brulotte, Mme Chantal Paradis de la Caisse Desjardins Pierre-Le Gardeur, M. Sylvain Pilon de l'Écho de Repentigny-Québecor, M. Jean-Yves Lemay du 105,7 Rythme FM et coporte-parole de l'événement, et M. Marc Boissonneault des Galeries Rive-Nord. On reconnaît à l'avant les pingouins du film Madagascar sculptés dans la glace.

Tison et Atashtatuk étaient de la fête! Ils en ont profité pour saluer de nombreux jeunes festivaliers!

Les tours de poney ont provoqué de nombreux sourires.

Les sphères polaires et la Grande roue Québecor transforment le paysage nocturne en lui conférant une atmosphère unique.

L'équipe de Salut Bonjour! est venue visiter le site de du Festival Feu et Glace le matin du 8 février. On reconnaît aux côtés de l'animatrice de nombreux bénévoles, membres du comité organisateur ainsi qu'Atashtatuk et Tison.

Maintenant à sa 13e édition, le Festival Feu et Glace est devenu un incontournable de l'hiver pour les familles repentignoises.

Encore une fois cette année, les festivaliers ont pu profiter de nombreuses activités, dont la populaire glissade sur tube.

Les plus courageux ont affronté les hauteurs des tyroliennes!

Un peu d'escalade pour se réchauffer.

Le tour de carriole, un classique du Festival!

Activités vertes en bref…

Journée mondiale de l'eau

Dans le cadre de la Journée mondiale de l'eau le 22 mars, consultez, du 17 au 24 mars, les suggestions de lectures sur la thématique « eau » aux bibliothèques municipales afin d'en apprendre plus sur cette ressource vitale.

Tirage du livre *101 questions pratiques sur l'eau,* les éditions Multi-mondes (valeur 25 $). Boîte de tirage sur place. Bonne chance!

La rénovation écologique et économique!

Avec Emmanuel B. Cosgrove d'Écohabitation
Jeudi 4 avril, 19 h
Bibliothèque Robert-Lussier

Rénovations majeures de A à Z : savoir comment rendre plus écologique une maison existante, faire les bons choix structurels (isolation, étanchéité), choisir un nouveau système de chauffage, construire un agrandissement, rénover la cuisine ou la salle de bain, etc. Vous y trouverez autant de trucs à la fois économiques et écologiques!

Billets disponibles aux bibliothèques à compter du 4 mars*

Le jardinage écologique

Avec Larry Hodgson, « Le jardinier paresseux »
Jeudi 11 avril 2013, 14 h
Bibliothèque Robert-Lussier

Découvrez au cours de cette conférence comment jardiner en rehaussant la qualité de l'environnement.

Billets disponibles aux bibliothèques à compter du 11 mars*

Conférence sur la pelouse écologique

Jeudi 18 avril 2013, 19 h
Bibliothèque Edmond-Archambault

Cette nouvelle classe de «tapis vert» vous fera épargner temps et argent... tout en minimisant votre empreinte écologique.

Billets disponibles aux bibliothèques à compter du 18 mars*

Présenté par la Section environnement

*GRATUIT. Inscription obligatoire auprès des bibliothèques. Consultez la nouvelle procédure d'inscription aux activités du Réseau des bibliothèques sur notre site Internet.

Faites le grand ménage du printemps et visitez nos écoparcs

Dès avril, profitez des heures d'ouverture prolongées de l'écoparc de Repentigny ou de celui de la MRC de L'Assomption pour libérer votre espace intérieur de matériaux accumulés au fil du temps. C'est gratuit! Consultez les horaires et la liste des matériaux acceptés sur notre site Internet.

Horaire des écoparcs

JOURS	Écoparc de Repentigny (16 avril au 15 novembre)	Écoparc de la MRC de L'Assomption (1 avril au 30 novembre)
Lundi	Fermé	13 h à 19 h
Mardi	Fermé	13 h à 19 h
Mercredi	15 h à 18 h 30	13 h à 19 h
Jeudi	Fermé	13 h à 19 h
Vendredi	12 h 30 à 18 h 30	13 h à 19 h
Samedi	9 h à 16 h 30	9 h à 17 h
Dimanche	9 h à 16 h 30	9 h à 17 h
Jours fériés	7 h 30 à 19 h 30	9 h à 17 h

Trouvez un emploi d'été

Chaque été, près de 200 étudiants sont à l'emploi de la Ville de Repentigny et y vivent une expérience de travail épanouissante! Faites comme Laurence, Jean-François et Gabrielle, posez votre candidature et faites votre marque dans la municipalité.

Une quarantaine d'empois sont à combler. Outre les postes de journaliers (travaux publics et parcs et espaces verts) et d'agents de sensibilisation à l'environnement, il y a également ceux de sauveteurs, moniteurs, animateurs pour les bibliothèques, examinateurs en bâtiment, préposés à l'inspection, gardiens de parcs et techniciens en traitement des eaux.

Faites parvenir votre CV avant le 22 mars en précisant l'emploi pour lequel vous voulez postuler. Seuls les candidats retenus seront appelés en entrevue.

Bourses Excellence Repentigny, 15e édition

Jusqu'au 25 mars pour s'inscrire!

La période de candidatures pour le programme Excellence Repentigny tire à sa fin! L'organisme, qui offre à la fois des bourses et un support aux projets, invite les Repentignoises et Repentignois âgés de 12 à 30 ans qui se démarquent dans le domaine de la culture ou du sport à déposer leur dossier.

Les jeunes citoyens peuvent s'inscrire au excellencerepentigny.com, et ce, d'ici le 25 mars 2013.

Les bourses seront remises dans le cadre du Gala annuel qui se tiendra le 24 mai prochain.

Bonne chance aux candidats !

La Ville de Repentigny encourage son élite sportive et culturelle depuis maintenant 15 ans! Au total, 45 450 $ ont été distribués l'an dernier aux candidats de la cuvée 2012. Rappelons que l'aide financière accordée peut atteindre jusqu'à 1 000 $ par dossier sélectionné !

Assemblée du conseil municipal

Le conseil municipal de la Ville de Repentigny tient son assemblée régulière le deuxième mardi de chaque mois, à 19 h, à l'hôtel de ville, au 435, boulevard Iberville.

La prochaine assemblée du conseil municipal aura lieu le mardi 12 mars 2013, à 19 h.

Pour vous informer à ce sujet et/ou connaître l'ordre du jour, composez le 450 470-3141 ou visitez le ville.repentigny.qc.ca à l'onglet mairie.

Pour joindre votre conseiller municipal

District 1
André Cyr — 450 585-3410 — cyra@ville.repentigny.qc.ca

District 2
Georges Robinson — 450 654-9746 — robinsong@ville.repentigny.qc.ca

District 3
Denyse Peltier — 450 581-5733 — peltierd@ville.repentigny.qc.ca

District 4
Cécile Hénault — 450 654-3046 — henaultc@ville.repentigny.qc.ca

District 5
Éric Laporte — 450 581-5026 — laportee@ville.repentigny.qc.ca

District 6
Sylvain Benoit — 514-602-4793 — benoits@ville.repentigny.qc.ca

District 7
Raymond Hénault — 450 581-0319 — henaultr@ville.repentigny.qc.ca

District 8
Mario Morais — 450 654-4018 — moraism@ville.repentigny.qc.ca

District 9
Serge Gauthier — 450-585-6616 — gauthiers@ville.repentigny.qc.ca

District 10
Luc Gauthier — 514-713-8337 — gauthierl@ville.repentigny.qc.ca

District 11
Francine Payer — 450 582-7711 — payerf@ville.repentigny.qc.ca

District 12
Sylvie Langlois-Brouillette — 514 295-8376 — langlois-brouillettes@ville.repentigny.qc.ca

Ville de Repentigny

URGENCES Police – Incendie – Ambulance — 9-1-1
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX — 450 470-3000
Site Internet : www.ville.repentigny.qc.ca
Courriel : communication@ville.repentigny.qc.ca

Centre Laurent-Venne	450 657-4877
Centre récréatif	450 657-8988
Commentaires et requêtes	450 470-3140
Complexe sportif Gilles-Tremblay	450 585-1661
Cour municipale	450 470-3500
Ordre du jour	450 470-3141
Transport - horaires	450 492-6111
Transport - plaintes	450 470-3860
Travaux publics	450 470-3800
Urbanisme / Permis / Inspections	450 470-3840

M 103,5FM — Hebdo Rive Nord.com — Partenaires des situations d'urgence

Le bulletin municipal Regard sur Repentigny est publié 10 fois l'an.

Réalisation : **Service des communications de la Ville de Repentigny**
Infographie : **JB2design**
Impression : **Imprimerie Rivest**
Distribution : **Postes Canada**
Tirage : **35 700 exemplaires**

100% 100%